



MALTA

TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

GUDIKATUR DR.

KATJA PSAILA SAVONA

Seduta tas-26 ta' Mejju, 2015

Talba Numru. 31/2014

Joe u Frances konjugi Borg

Vs

John u Rita Tanti

It-Tribunal,

Ra l-avviz tal-atturi pprezentat fl-24 ta' Jannar, 201 li permezz tieghu ppremettew:

Sabiex l-intimati jigu kkundannati responsabbli ghad-danni li saru fil-proprjeta' tar-rikorrenti liema danni jammontaw ghal-elfejn u mitt Ewro (€2,100) (Dok A) u mija sebgha u erbgħin Ewro u hamsin centezmu (€147.50c) bhala spejjez tal-Perit (Dok B u Dok C), (2) biex id-danni jigu likwidati (3) l-intimati jigu kkundannati jhallsu lir-rikorrenti d-danni hawn fuq indikati.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ra r-risposta tal-konvenuti pprezentata fl-20 ta' Frar, 2014 fejn eccepixxew illi:

1. Preliminarjament, illi l-intimati mhumiex responsabbli ghall-perkolazzjoni ta' ilma u/jew umdita' fil-proprjeta' tal-atturi u ghalhekk mhumiex responsabbli ghad-danni.

2. Subordinatament, u minghajr pregudizzju ghall-premess, illi l-ammont ta' danni reklamati mill-attur huwa eccessiv;

3. Subordinatament, u minghajr pregudizzju ghall-premess, illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u kwindi ghandhom jigu michuda bl-ispejjez;

4. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

It-Tribunal ra l-verbal ta' 17 ta' Marzu, 2015 fejn il-partijiet qablu illi l-mertu tal-kawza giet ezawrita u jidher illi s-soluzzjoni nstabet. Illi pero' l-partijiet zammew ferm it-talba ghall-ispejjes.

Illi l-kwistjoni *si tratta di* zewg proprjetajiet hdejn xulxin fi Triq Andrea Bogdan, Zebbug, fejn meta taghmel ix-xita proprjeta` wahda tal-atturi timtela bl-ilma, li skont l-atturi huwa ghaliex l-overflow tal-konvenuti hija difettuza. Illi mir-rapport tal-Perit Cleaven Tabone (a fol 14 et seq) jidher illi hemm ammont eccessiv ta' ilma diehel fil-proprjeta` ta` Borg mill-hajt divizorju ossia *minn parti twila tal-appogg*¹.

"The proposal will imply that the water will be directed to a newly constructed sump by means of a trench parallel to the party wall. Eventually the collected water will be siphoned

¹ Ara ukoll xhieda a fol 21

Kopja Informali ta' Sentenza

out of the premises by an electric pump. The abovementioned water percolation is resulting from the adjacent dwelling”

Joe Borg xehed illi meta hu beda jibni il-konvenuti Tanti kienu diga jghixu hemm. Mill-ewwel gurnata kellhom il-problema. Kien qal li ghamel katusi u anke pompa pero` xorta baqa` diehel l-ilma. Ikkonferma li fuq in-naha tieghu ma hemmx membrane. Malli taghmel ix-xita jidhol hafna ilma u l-garaxx jeghreq.

Xehed **Tanti** u ddikjara li l-proprjeta` ilhom jghixu fiha il'fuq minn tletin (30) sena. Il-Perit tieghu kien gie jikkonstata jekk fil-fatt hux hu li qed jikkawza l-problema. Il-Perit kien ikkonfermalu li kollox sew ghandu u infatti deher illi l-problema qatt ma tista tissolva ghaliex l-ilma gej minn wara u jidhol f'tieghu ghaliex il-proprjeta` ta' Tanti huwa aktar baxx minn tieghu kif ukoll il-proprjeta' ta' huh li jigi fuq il-bicca ta' wara ta' Borg ukoll. Il-bir fis-sajf ikun vojtt u lanqas biss jimtela fix-xitwa. Dan kien ghal xoghlijiet li wettaq hu stess u jista jkun li kisser il-bir bil-jackhammer. Illi sostna illi Borg ghandu bzonn jaghmel membrane biex isolvi l-problema.

Illi xehed il-Perit **David Vassallo** ghall-konvenuti Tanti. Xehed illi l-bini ta' Tanti kien hemm qabel ta' Borg. Illi wara li vverifika l-hajt in kwistjoni ra li qieghed f'kundizzjoni tajba infatti kellu wkoll qatran li lis-skop tieghu huwa li l-*ground water* li jkun ghaddej jibqa` ghaddej u ma jidholx fil-bini. Kull min jibni ghandu l-obbligazzjoni li jaghmel il-qatran u jaghmel il-proprjeta` tieghu *water tight*. Il-proprjeta' ta' Tanti hija *water tight*. Ghar-rapport tal-Perit Tabone u qal li ma jaqbilx magghom u qal li skont id-dikjarazzjoni ta' Tabone jindika car illi l-ilma mhuwiex gej mill-bir ta' Tanti imma minn taht l-art jew x'imkien iehor. Il-proprjeta` ta' Borg huwa aktar baxx. Il-postijiet iwasslu ghall-wied allura huma *stepjati*. Fir-rapport tieghu huwa kkonferma illi l-hajt ta' Tanti huwa mibni skont is-sengha u l-arti, l-proprjeta' ta' Tanti huwa fuq livell oghla u li l-bir ukoll huwa mibni skont is-sengha u l-arti ².

Illi fis-seduta tal- 20 ta' Jannar, 2015 il-partijiet qablu:

² Ara rapport DV1 a fol 44

Kopja Informali ta' Sentenza

- 1) Li l-Periti tal-partijiet se jrin jagħmlu access flimkien għewwa l-propjetajiet/residenzi tal-partijiet in kwistjoni u dan a spejjez tal-partijiet, jigifieri kull naha thallas lill-Perit tagħha.
- 2) Il-partijiet qeghdin jaqblu seduta stante li ser iħalli lill-Periti tagħhom jagħmlu l-imsemmi access flimkien u dan mingħajr indhil, piki, argumenti u kliem zejjed u fiergħa min-naha tal-partijiet. Il-partijiet qeghdin jaqblu u qeghdin jiddikjaraw li m'humieq se jrin ifixxklu bl-ebda mod lill-Periti meta dawn ikunu qed jagħmlu access hawn fuq imsemmi.
- 3) Il-partijiet qeghdin jaqblu wkoll illi l-Perit tagħhom, meta jagħmlu l-imsemmija accessi fil-proprietajiet tal-partijiet għandhom jagħmlu dawk it-testijiet kollha necessarji, dejjem jekk ikun il-kaz, sabiex jaslū għall-konkluzzjonijiet tagħhom dwar minn fejn għej l-ilma in kwistjoni.
- 4) Il-partijiet qeghdin jaqblu wkoll li l-Periti tal-partijiet wara li jkunu għamlu l-accessi necessarji u t-testijiet kollha bzonnjuzi għandhom jagħmlu b'mod konguntiv rakkomandazzjonijiet bil-miktub kif il-problema prezenti tista tigi solvuta darba għal dejjem.

Illi giet prezentat rapport ippreparat miz-zewg Periti rispettivi tal-konvenuti li għamlu access fuq iz-zewg siti nhar it-13 ta' Frar, 2015. Illi hareg mir-rapport illi huwa minnu illi l-proprietarji ta' Tanti huwa fuq livell oghla, illi l-proprietarji ta' Tanti nbni qabel ta' Borg. Fuq wara ta' Tanti hemm proprietarji oghla, l-bir ta' Tanti kien prattikament imbattal u l-katusa tal-bejt nqattgħet biex il-bir ma jkompliex jimtela mill-bejt. Fit-tieni spezzjoni dahal ftit ilma biss fil-proprietarji tal-atturi. Illi minkejja li nqattgħet il-katusa tal-bejt il-bir imtella tletin (30) centimetru. Ingieb bowser u l-bir tfawwar sakemm hareg ilma mill-overflow. Sadanittant ma hareg ebda ilma fil-garaxx ta' Borg. Wara l-manka tal-bowser thalliet bl-ilma hierieg tas-Sinjuri Tanti dak il-hin hareg ammont zghir ta' ilma fil-garaxx ta' Borg. Gie kkonfermat li l-bitha ta' Tanti għandha qlib adegwat u li l-punt fejn jingabar l-ilma jinsab mal-hajt tad-dar ta' Tanti u ma jmissx mal-hajt ta' Borg³.

³ Ara Dok RPT

Kopja Informali ta' Sentenza

Wara li sar ir-rapport il-partijiet dehru fis-seduta tas- 17 ta' Marzu, 2015 u l-atturi ddikjaraw illi l-kwistjoni tal-mertu gie isorvolata.

Sema' t-trattazzjoni tad-difensur tal-partijiet dwar l-ispejjez.

It-Tribunal jagħmel referenza għall-Artikolu 1031 tal-Kodici Civili tal-Ligijiet ta' Malta li jgħid illi f'azzjoni għad-danni huwa principju bazilari li kull wiehed iwiegeb għall-hsara li tigrigi bi htija tiegħu. Fis-sentenza **Gerald Bugeja vs David Gatt**⁴ il-Qorti ddkjarat: *"Huwa principju ben akkolt fil-gurisprudenza tagħna illi min iffittex għad-danni jrid jipprova mhux biss l-att jew omissjoni kolpuza izda li dak l-istess att jew omissjoni għandhom konnessjoni ta' kawza u effett mad-danni sofferti"*

Ikkunsidra illi wara li sar l-access mill-Perit jidher illi l-problema tal-ilma ma hijiex ikkawzata min-negligenza da parti ta' Tanti imma problemi oħrajn.

Għaldaqstant, fic-cirkostanzi, t-Tribunal jiddeciedi billi jieqaf milli jiehu konjizzjoni tat-talba fuq il-mertu għaliex din giet sorvolata fis-seduta tas-17 ta' Marzu, 2015 pero' li jzomm l-atturi responsabbli għall-ispejjez kollha.

⁴ QA 20/12/2003

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----